

CERTIFICATE OF DISCHARGE

(Construction Remedies Act, S.N.B. 2020, c.29, ss.68, 69)

CERTIFICAT DE RADIATION

(Loi sur les recours dans le secteur de la construction, L.N.-B. 2020, ch. 29, art. 68, 69)

Name and address of lienholder: _____

Nom et adresse du titulaire de privilège : _____

Registration Particulars of Claim for Lien (if any): _____

Détails de l'enregistrement de la revendication de privilège, le cas échéant : _____

(DELETE INAPPLICABLE CLAUSE)

(RAYER LA MENTION INUTILE)

I certify that I have received from _____ the sum of \$ _____ in full *(or partial)* discharge of my lien under the *Construction Remedies Act* on the land described in Schedule A and for which a Claim for Lien dated _____ was registered in the land registration office as set out above.

Je reconnais avoir reçu de _____ la somme de _____ \$, qui emporte radiation *(ou radiation partielle)* de mon privilège en vertu de la *Loi sur les recours dans le secteur de la construction*, sur le bien-fonds identifié à l'annexe A et à l'égard duquel la revendication de privilège datée du _____ a été enregistrée au bureau d'enregistrement des biens-fonds comme indiqué ci-dessus.

OR

OU

I certify that I have received from _____ the sum of \$ _____ in full *(or partial)* discharge of my lien under the *Construction Remedies Act* against a public owner's holdback in relation to an improvement or highway improvement made in respect of the land identified in Schedule A and for which a Claim for Lien dated _____ was given to the owner as required under subsection 58(2) or 58(3) of the Act *(as the case may be)*.

Je reconnais avoir reçu de _____ la somme de _____ \$, qui emporte radiation *(ou radiation partielle)* de mon privilège en vertu de la *Loi sur les recours dans le secteur de la construction*, sur la retenue de garantie faite par un propriétaire public relativement à une amélioration ou à une amélioration routière apportée au bien-fonds identifié à l'annexe A et à l'égard duquel la revendication de privilège datée du _____ a été donnée au propriétaire comme l'exige le paragraphe 58(2) ou 58(3) de la Loi *(selon le cas)*.

Date: _____

Date : _____

Witness:

Lienholder:

Témoin :

Titulaire de privilège :

(signature)

(signature)

(signature)

(signature)

SCHEDULE A

ANNEXE A

(DELETE INAPPLICABLE CLAUSES)

(RAYER LES MENTIONS INUTILES)

Approved Parcel Identifier(s) *(if registering Certificate of Discharge under the Land Titles Act)*: _____

Numéro(s) d'identification approuvé(s) *(si le certificat de radiation est enregistré en vertu de la Loi sur l'enregistrement foncier)* : _____

Description of the land sufficient for registration *(if registering Certificate of Discharge under the Registry Act)*: _____

Description du bien-fonds suffisante pour l'enregistrement *(si le certificat de radiation est enregistré en vertu de la Loi sur l'enregistrement)* : _____

Address or other description sufficient to identify the location of the land *(if Certificate of Discharge is in respect of a lien against a public owner's holdback)*: _____

Adresse ou autre description suffisante pour identifier l'emplacement du bien-fonds *(si le certificat de radiation concerne un privilège sur la retenue de garantie faite par un propriétaire public)* : _____